



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM  
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE: [REDACTED]

IV #: \_\_\_\_\_

VEWL #: \_\_\_\_\_

I-171: Y N

EXIT VISÁ #: \_\_\_\_\_

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM  
(Two Copies)

HO # : \_\_\_\_\_

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN VAN KHOA  
Last Middle First

Current Address: 108 LE LOI #402 - Q1 - HCM City

Date of Birth: \_\_\_\_\_ Place of Birth: Long An

Previous Occupation (before 1975) Lieutenant  
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 06-1975 To 07-07-1977  
Years: 02 Months: \_\_\_\_\_ Days: \_\_\_\_\_

3. SPONSOR'S NAME: \_\_\_\_\_  
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address &amp; Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
<u>Nguyen Hong Kha</u>	_____
[REDACTED]	_____
<u>Redmond WA 98052</u>	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: \_\_\_\_\_

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : \_\_\_\_\_  
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Hồ sơ Nguyễn Văn Khoa  
Đường - Long An.

BƯU CHÍNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Administration des Postes  
de la R. S. du Viet-nam

BƯU CHÍNH

Service des Postes

AVIS DE RÉCEPTION

GIẤY BẢO NHẬN

5  
(BB 29)

Nhật ấn Bưu cục  
huyền giấy báo  
Timber du bureau  
renvoyant l'avis



Họ tên địa chỉ (1): Miss Phạm Thu  
(Nom et adresse)

Phường 402 - Số nhà 102 Đường Lê Lợi Q 1

Thành phố Hồ Chí Minh Nước (Pays) VIỆT NAM.

- (1) Người gởi ghi địa chỉ của mình. Sau khi phát bưu phẩm, bưu kiện, bưu cục đến hoàn giấy báo này cho người gởi, đi trần và miễn phí, theo đường nhanh nhất (đường bay hay thủy bộ).

A renvoyer par voie la plus rapide (aérienne ou de surface), à découvert et en franchise de port.

Do Bureau cục gốc ghi  
A remplir par le bureau  
d'origine

Bưu phẩm ghi số (1). R 058  
Envoi recommandé

Bưu kiện No

Colis postal

Ký gửi tại Bureau cục

déposé au bureau de poste de

ngày

le

Địa chỉ người nhận Director O.D.F. 127 Panjabum

Adresse du destinataire

Building South Sathorn Tai Road Bangkok 10120

Người ký tên dưới đây khai rằng bưu phẩm ghi trên đây đã phát Thailand

Le soussigné déclare que l'envoi mentionné ci-dessus a été dûment livré

ngày

le

Chữ ký người nhận

Signature du destinataire (1)

Chữ ký nhân viên

Bureau cục nhận

Signature de l'agent

du bureau destinataire

Nhật ấn Bureau cục nhận

Timbre du bureau

destinataire

24 AUG 1989

BÍ CHÚ : (1) Nếu phát cho người được ủy quyền, nhân viên ghi dưới chữ ký « được ủy quyền »  
Nếu phát chậm ghi lý do như « Người nhận báo tàn thứ 3 mới đến ».

## BỘ CHỈ HUY QUÂN SỰ TỈNH Long An

— Thực hiện chính sách khoan hồng của Chính phủ cách mạng lâm thời cộng hòa miền Nam Việt Nam đối với những sỹ quan, hạ sỹ quan, binh lính ngụy quân cũ nhân viên ngụy quyền.

— Xét tình thấy học tập cải tạo của Nguyễn Văn Khoa nguyên là Trung úy, ngụy quân, trong thời gian qua tỏ ra biết ăn năn hối cải và cố gắng phấn đấu để trở thành người có ích cho đất nước.

— Xét đơn xin bảo lãnh của: Lê Long Quang Giám đốc Long Tự do Miền Nam đối với sỹ quan ngụy nói trên.

## QUYẾT ĐỊNH

Điều 1 — Cho Nguyễn Văn Khoa nguyên là Trung úy, ngụy quân được tạm ngưng quân huấn tập trung và cho phép được trở về nhà làm ăn.

Điều 2 — Khi trở về địa phương hoặc tiếp tục làm việc ở các ngành chuyên môn tại Khoa phải chấp hành tốt mọi sự quy định về luật pháp và chịu sự quản chế của chính quyền cơ sở địa phương hoặc đơn vị mình làm việc. Thời gian quản chế là một năm. Sau thời gian đó nếu được chính quyền địa phương hoặc cơ quan đơn vị làm việc xác nhận là tiến bộ và được chính quyền sở tại đồng ý thì sẽ được chính thức khôi phục quyền công dân.

Điều 3 — Ban quản huấn Long An Trại quản huấn Cù Đốc và đương sự chiếu quyết định thi hành.

Ngày 15 tháng 4 năm 1974

BỘ CHỈ HUY QUÂN SỰ TỈNH



## GHI CHÚ

- Giấy này không có giá trị đi đường.
- Trong thời gian quản chế, việc quy định bao nhiêu ngày trình diện 1 lần là do chính quyền địa phương xã, phường quy định.

QUYẾT ĐỊNH NÀY LÀM THÀNH 4 BẢN

- 1 — Phòng quản huấn Quân khu 7.
- 1 — Trại quản huấn
- 1 — Ủy ban nhân dân xã, phường cơ quan.
- 1 — Đương sự.

Trưng tá Nguyễn Văn Ấp